

FESTINO

室内・家庭用

Facial Aroma Nano Steamer

フェイシャル アロマ ナノスチーマー

取扱説明書・保証書



製品についてのお問い合わせは下記まで

シンプルマインド
カスタマーセンター

電話 03-6662-7106

【受付時間】
10:00~12:00/13:00~16:00
(土日祝日を除く)

【住所】
〒125-0062
東京都葛飾区青戸4-18-12
ソーケンビル4F

この度は本製品をお買い上げいただき、誠にありがとうございます。お使いになる前に本書を必ずお読みのうえ、正しくお使いください。また、本書は大切に保管してください。

BA-SMHB043-02-2405

INDEX

安全上のご注意	-----	2-6	使える水について/保管の仕方	-----	15
設置場所について	-----	7	故障かな?と思ったら	-----	16
各部の名称	-----	8	保証規定	-----	17
使い方	-----	9-11	仕様	-----	18
排水の仕方	-----	12-13	保証書	-----	20
お手入れの仕方	-----	14-15			

安全上のご注意

ご使用前に、この「安全上のご注意」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。本書には、ご使用になる方や他の方々への危害、財産への損害を未然に防ぐため必ず守っていただきたい事項を示しています。

- 警告** この表示の注意事項を守らず誤った使用をすると、【死亡または重傷を負う可能性が想定される】内容を表記しています。
- 注意** この表示の注意事項を守らず誤った使用をすると、【物品の損害の発生や軽傷を負う可能性が想定される】内容を表記しています。

お守りいただく内容を、次の絵表示で区分して説明しています。

- 禁止マーク は、してはいけないこと【禁止】を示しています。
- 指示マーク は、必ず行うこと【強制】を示しています。

警告

肌や身体について

- 次のような人は使用しないでください。肌・身体のトラブルを生じる恐れがあります。
 - ・アレルギー体質の人・アトピー性皮膚炎の人・敏感肌の人、皮膚感覚の弱い人
 - ・顔面や胸元に神経障害のある人・整形手術をした人
 - ・妊娠中の人、生理中の人、授乳中の人・皮膚炎、日焼けなど肌に異常がある人
 - ・肌に傷や湿疹、腫れものなどがある人
 ※ご自身で判断できない場合は、ご使用前に医師にご相談ください。

- 顔やデコルテ（胸元）のお手入れ以外の目的で使用しないでください。やけどや感電、けがの原因になります。
- 熱さを感じにくい人は使用しないでください。やけど、けがの原因になります。

- 肌や体調に異常を感じたら、すぐに使用を中止して専門医に相談してください。事故や体調不良、肌トラブルの原因になります。

本体について

- 精製水、水道水以外のものは使用しないでください。やけどや故障の原因になります。

- 吹出口にピンや針金などの異物を入れたり、ふさいだりしないでください。感電やけがの原因になります。
- 引火性のもの（アルコール、シンナー、ベンジン、除光液、スプレーなど）の近くで使用しないでください。爆発や火災の原因になります。
- 高温となる場所や、浴室など湿気の多い場所、水のかけやすい場所、屋外では保管または使用しないでください。感電や火災の原因になります。
- 本製品の分解や修理、改造はしないでください。故障やけがの原因になります。
- 落としたり、ぶつけたりして破損した場合は使用しないでください。感電や発火の原因になります。
- 本体や電源コードに水をかけたり、濡らしたりしないでください。ショートや感電の原因になります。
- 乳幼児の手の届かない場所に保管してください。また、乳幼児が触らないように注意してください。やけどや感電、けがの原因になります。
- 使用中に本体を転倒させてしまった場合は、すぐに電源プラグをコンセントから抜いてください。やけどやけが、火災の原因になります。
- 誤って本体を転倒または落下させてしまった場合は、本体に触らずすぐに電源プラグをコンセントから抜いてください。やけどやけが、火災の原因になります。

異常・故障時について

- すぐに使用を中止し、電源プラグを抜いてください。けがの原因、感電、ショート、発火、火災の原因になります。

電源コードについて

- 交流 100V 以外の電圧では使用しないでください。（日本国内専用）故障、火災、感電の原因になります。

警告

電源コードについて(つづき)

- 電源コードを傷つけたり、無理にまげたり、引っ張ったり、ねじったり、束ねたり、加工したり、重いものをのせたり、挟み込んだりしないでください。火災、感電の原因になります。
- 濡れた手で電源プラグを抜き差ししないでください。故障や感電の原因になります。
- 電源コードや電源プラグが傷んだり、コンセントの差込みがゆるい時は使用しないでください。ショートや火災、発火の原因になります。
- 電源プラグにピンなどの金属片やゴミを付着させないでください。ショートや火災、発火の原因になります。
- 電源プラグはコンセントの奥までしっかり差し込んでください。火災や感電の原因になります。
- お手入れの際は安全のため電源プラグをコンセントから抜いてください。感電、火災、けがの原因になります。
- 使わないときや使用後は電源を切り、コンセントから電源プラグを抜いてください。感電、漏電、火災の原因になります。
- 電源プラグを抜くときは、電源コードを引っ張らずに、必ず電源プラグを持って抜いてください。断線、感電、ショートの原因になります。
- 定期的に電源プラグの刃のホコリを拭き取ってください。ホコリが付着していると、感電、ショート、火災の原因になります。

アロマパッド、エッセンシャルオイル(精油)について

- エッセンシャルオイルとは、植物の花、葉、樹脂などから抽出した天然100%の素材です。合成香料を含むアロマオイルや香水、不純物や固形物などを含むオイルは使用しないでください。破損や動作不良、故障の原因になります。

- ⊘ 本体にエッセンシャルオイル（精油）を付けないように注意してください。一部の部品が溶ける場合があります。付いてしまった場合はすぐに柔らかい布で拭き取ってください。
- ⊘ 本体、給水タンクには入れないでください。本体の破損、やけどの原因になります。
- ❗ 手についた場合はせっけんなどで洗い流してください。
- ❗ エッセンシャルオイル（精油）と表記しているものを必ず使用してください。
- ❗ エッセンシャルオイル（精油）の使用上の注意に従って使用してください。

その他について

- ⊘ 使用中はスチームの吹出口やノズルに触れたり、のぞいたりしないでください。
- ⊘ 使用中や使用後10分以内は、本体を傾けたり、揺すったり、持ち運んだりしないでください。
- ⊘ 水平な場所以外で使用したり、手に持って使用したりしないでください。
- ⊘ ノズルは大変熱くなりますので、使用後10分以内は絶対にノズルに触れないでください。
- ⊘ 使用後10分以内は給水キャップを開けないでください。
- ❗ 使用中は顔やデコルテ（胸元）を吹出口先端から20cm以上離してください。
- ❗ 排水するときは、お湯が手にかからないように本体を持ってください。
- ❗ 給水キャップはしっかり確実に締めてください。

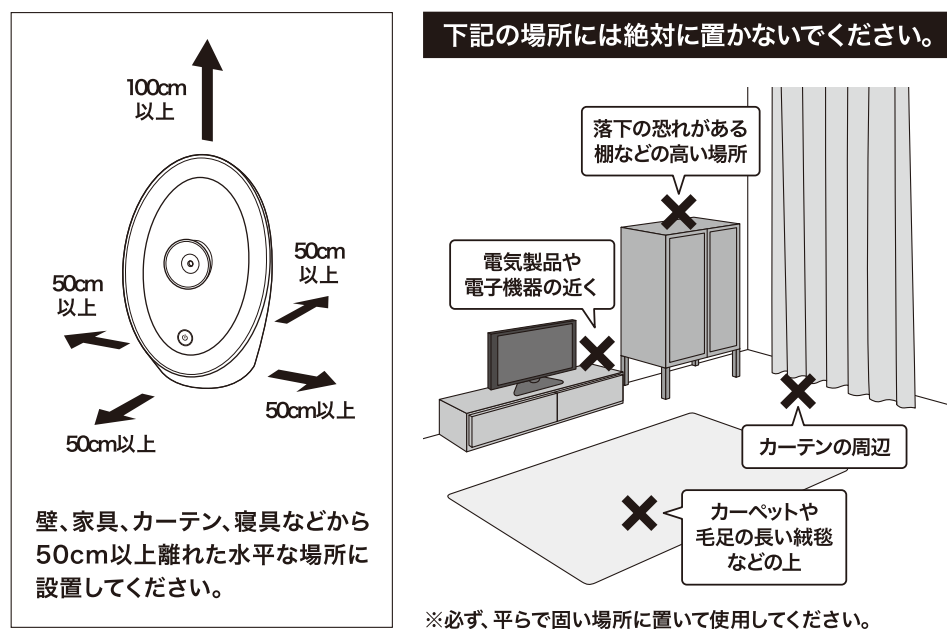
⚠ 注意

本体について

- ⊘ 本体に強い衝撃を与えないでください。感電、故障、破損の原因になります。
- ⊘ 本体を傾けないでください。本体内の水がこぼれる恐れがあります。
- ⊘ 給水タンクをぶつけたり、落としたりしないでください。給水タンクにヒビが入ると水漏れの原因になります。

設置場所について

下記の点に注意して、壁や周囲の家具、家電製品などから適切な距離を保って使用してください。



⚠ 注意

本体について(つづき)

- ⊘ スチームの吹出口をふさがないでください。変形や故障、過熱の原因になります。
- ❗ 凍結の恐れがあるときは、給水タンク内の水を捨ててください。故障の原因になります。
- ❗ 給水タンク内の水は、毎日新しい精製水、水道水と入れ替えてください。お手入れせずにご使用になると、汚れや水アカによりカビや雑菌が繁殖し、異臭の原因になります。

電源コードについて

- ❗ 本体や電源コードに、犬や猫などのペットを近づけないでください。ペットが本体や電源コードなどを傷めると、漏電や感電、故障、火災の原因になります。

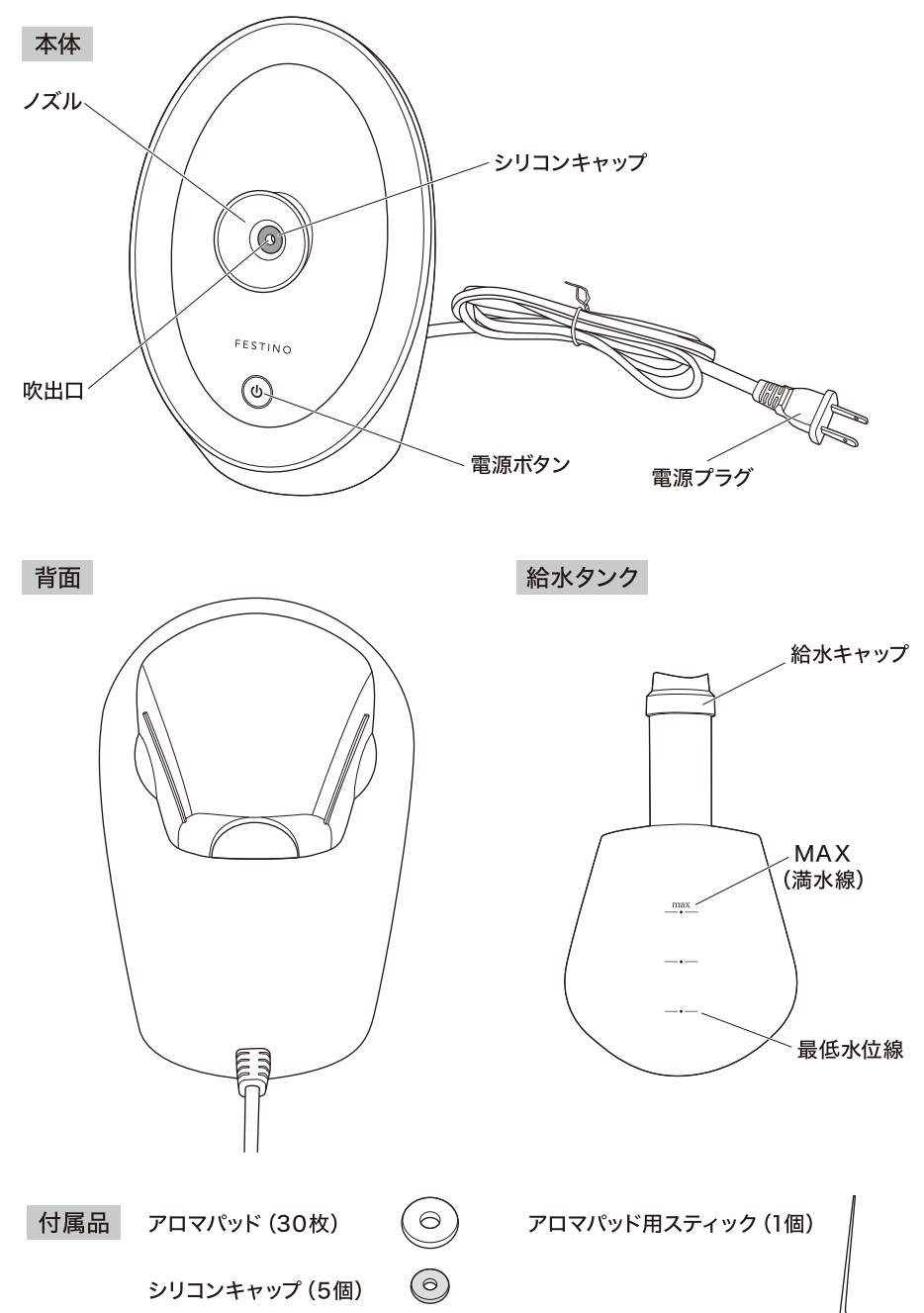
アロマパッド、エッセンシャルオイル(精油)について

- ⊘ 使用中はアロマパッドの着脱またはエッセンシャルオイルの滴下をしないでください。やけどの原因になります。

その他について

- ⊘ 不安定な場所や高い棚などには置かないでください。転倒や落下により、本体が破損したりケガをする恐れがあります。
- ⊘ 直射日光が当たる場所や暖房器具の近く、電気カーペットの上に置かないでください。変色、変形、故障の原因になります。
- ⊘ カーテンの周辺に置かないでください。吹出口がふさがると、水漏れや故障の原因になります。
- ⊘ 絨毯やカーペットなど、柔らかい繊維の上に直接本体を置かないでください。水漏れや故障の原因になります。
- ⊘ パソコン、テレビ、携帯電話などの電子機器や電気製品、壁紙、ピアノや特殊な塗装の家具の上や近くに置かないでください。スチームが触れたり水をこぼしたりすると、機器の故障や対象の表面を傷める原因になります。
- ⊘ 天井、家具、カーテン、壁、寝具などにスチームが直接あたらないように使用してください。染み、変形の原因になります。家具、カーテン、壁などから50cm以上離れた水平な場所で使用してください。

各部の名称

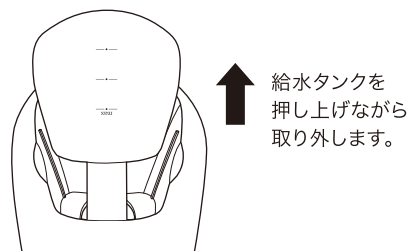


使い方【ご使用前の準備】

1 本体を安定した水平な場所に設置する

不安定な場所や、高い棚などには置かないでください。
また、手に持って使用しないでください。

2 給水タンクを本体から取り外す



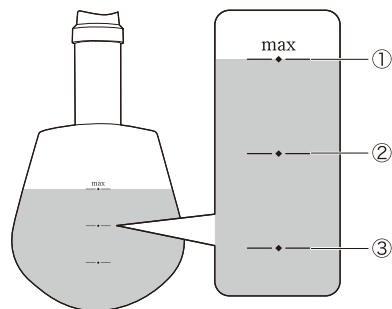
3 給水タンクに給水する

給水キャップを外して、精製水、または水道水を入れてください。
給水後は給水キャップを締めてください。



注意

- ・精製水、水道水以外のものは使用しないでください。
- ・給水キャップはしっかり確実に締めてください。
- ・MAX(満水線)以上、給水しないでください。



給水目盛りと使用時間

- ① 約15分 (しっかり保湿)
- ② 約10分 (保湿やメイク)
- ③ 約5分 (ディープクレンジング)

4 給水タンクを本体に取り付ける

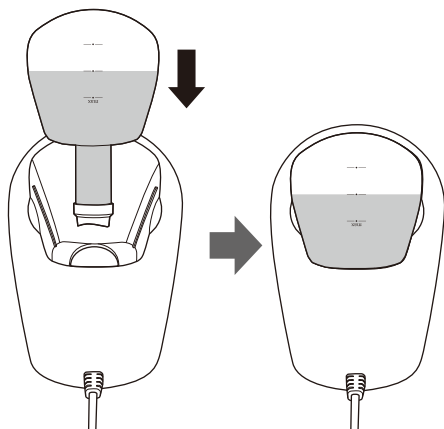
給水キャップを下向きにして、しっかり奥まで本体に押し込んでください。
※水が本体内部に入ったことを確認してください。



注意

- ・初めてご使用になるとき、またはしばらく使わなかったときはタンクを本体に取り付け後、本体を持って水平に3~4回軽く振ってください。

※上記の手順を行うと内部の水の通りがよくなり、スチームが出やすくなります。



9

使い方【使用を始める】

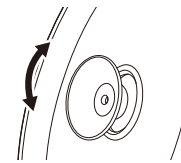
1 電源プラグをコンセントに差し込む



注意

- ・電源プラグはコンセントの奥までしっかり差し込んでください。正しく差し込まずに操作すると、火災や感電の原因になります。
- ・パソコンやテレビ、携帯電話などの電子機器や電気製品からはできるだけ離れた場所に設置してください。スチームが触れたり転倒して水をこぼしたりすると機器の故障の原因になります。

2 ノズルの角度を調整する



注意

- ・ノズルの角度調整は、必ず電源を入れる前に行ってください。スチーム噴霧中は、ノズルは大変熱くなりますので絶対に触れないでください。やけどの恐れがあります。

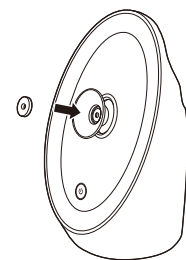
3 付属のアロマパッドにエッセンシャルオイル(精油)を1~2滴滴下する「アロマパッドを使用しない場合は5へ」

- ・お好みにより量を調整してください。
- ・一度に3滴以上滴下するとアロマパッドから液だれする場合がありますのでご注意ください。



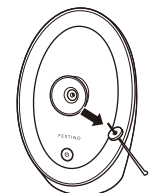
4 アロマパッドを本体にセットする

- ・滴下した面をノズル側に向けてセットしてください。
- ・エッセンシャルオイル(精油)が本体についてしまった場合はすぐに柔らかい布で拭き取ってください。
- ・手についた場合はせっけんなどで洗い流してください。



注意

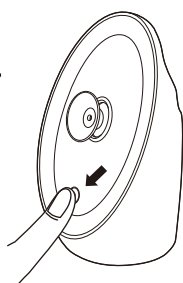
- ・アロマパッドを外す、または交換する際は本体が冷めてから、付属のアロマパッド用スティックでアロマパッドを外してください。やけどの恐れがあります。



10

5 電源ボタンを押して電源を入れる

電源ボタンが白く光り、約1分後に吹出口からスチームが始めます。
※スチームが出始めたときに、湯滴が出る場合がありますが故障ではありません。



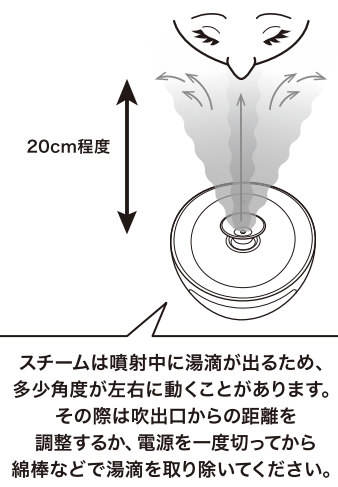
6 顔やデコルテ(胸元)にスチームをあてる

満水給水で約15分使用可能です。



注意

- ・吹出口から必ず20cm程度離れてください。スチームは高温ですので、20cm以内で顔などを近づけるとやけどの恐れがあります。
- ・使用中は、絶対にスチームの吹出口やノズルに触れないでください。やけどや感電の恐れがあります。
- ・吹出口から離れすぎないようにしてください。顔などを離しすぎると、スチームが広がったり、角度が合わずにしっかりあたらない場合があります。



7 使用を終えるときは、電源ボタンを押して電源を切り、排水する

※約15分で自動的に電源が切れます。
※使用後は毎回必ず排水してください。(P.12参照)



注意

- ・使用中及び、電源を切ってから10分以内は、本体を傾けたり、揺すったり、持ち運んだりしないでください。やけどや感電の原因になります。

11

排水の仕方

使用後は必ず給水タンクと本体内の水を捨ててください。
水が残ったままにすると、水アカの付着や異臭が発生する原因になります。

1 電源を切ってから10分以上本体を冷ます

使用後10分以内は、本体を傾けたり、揺すったり、持ち運んだりしないでください。やけどや感電の原因になります。

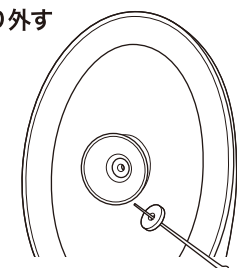
2 電源プラグをコンセントから抜く

3 付属のアロマパッド用スティックでアロマパッドを取り外す

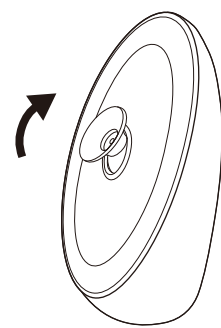


注意

- ・本体ノズルにエッセンシャルオイル(精油)が付いてしまった場合はすぐに柔らかい布で拭き取ってください。手についた場合はせっけんなどで洗い流してください。

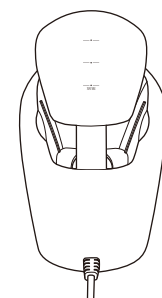


4 ノズルを一番上まで動かす



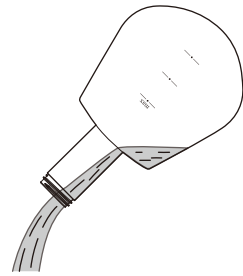
5 給水タンクを本体から取り外す

給水タンクを押し上げながら取り外します。



12

6 給水タンクの水を捨てる



7 本体内の残った水を捨てる

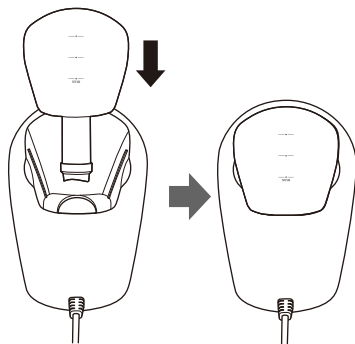
本体を逆さまにして水を排水する。
本体を水平に戻し、2~3回繰り返す。



8 本体や給水タンクに付着した水をタオルなどで拭き取る

9 給水タンクを本体に取り付ける

給水キャップを下向きにして、しっかり奥まで本体に差し込んでください。



排水しても本体には水が多少残ります。

- ・次に使用するときには沸騰されるので衛生上問題ありません。
- ・水道水によっては、捨てた水の中に白い粉や汚れが生じることがありますが、これは水のミネラル分の蒸発残留物ですので異常ではありません。
- ・ご使用毎にきちんと排水していただくと水アカの付着防止、除去になります。

13

お手入れの仕方

- 警告**
- ・安全のため、必ず電源プラグをコンセントから抜いてお手入れしてください。
 - ・本体の水洗いやつけ置き洗いは絶対にしないでください。

本体内のお手入れ ※月に1回程度行ってください。

水アカの付着防止、除去のため、以下の手順で本体内をすすいでください。
使用中や使用直後はお手入れしないでください。使用後は10分以上冷ましてから行ってください。

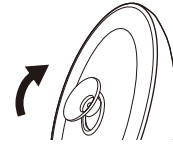
1 給水タンクに給水する

水をMAX (満水線) まで入れ、給水キャップを締めてください。

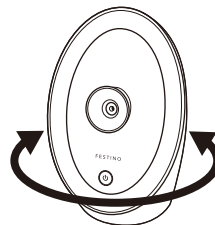
2 給水タンクを本体に取り付ける

3 アロマパッドを取り外す

4 ノズルを一番上まで動かす



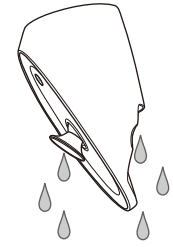
5 本体を持って水平に3~4回振る



6 給水タンクを本体から取り外す

7 本体内の水を捨てる

本体を逆さまにして水を排水する。
本体を水平に戻し、2~3回繰り返す。



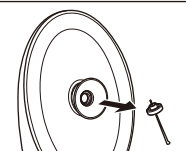
8 手順2~7の動作を2~3回繰り返す

9 給水タンクの水を捨て、本体や給水タンクに付着した水をタオルなどで拭き取る

排水しても本体には水が多少残ります。

- ・次に使用するときには沸騰されるので衛生上問題ありません。
- ・水道水によっては、捨てた水の中に白い粉や汚れが生じることがありますが、これは水のミネラル分の蒸発残留物ですので異常ではありません。
- ・ご使用毎にきちんと排水していただくと水アカの付着防止、除去になります。

シリコンキャップに汚れが付着した際は、シリコンキャップを外して汚れをふき取ってください。
汚れがひどい場合は交換してください。



14

本体・ノズルのお手入れ

汚れが気になる場合、柔らかい布で汚れを拭き取る

汚れが落ちにくいときは、薄めた石けん水に浸してよく絞った柔らかい布で汚れを拭き取ってください。

注意

- ・アルコール、シンナー、ベンジンなどの薬品類は絶対に使用しないでください。変形、変色など故障の原因になります。
- ・本体、ノズルにエッセンシャルオイル (精油) が付いてしまった場合はすぐに柔らかい布で拭き取ってください。
- ・手についた場合はせっけんなどで洗い流してください。

使える水について

本製品に使える水は、精製水 または 水道水 です。(精製水が推奨です。)

精製水

薬局などでお買い求めください。
※開封後は冷蔵庫に保管してください。

水道水

水道水や、浄水器などで作る浄水もご使用可能です。
※ミネラルなどを添加するタイプの浄水器で作る浄水は使用しないでください。
(水道水をご使用の場合は給水タンク内の水を毎日新しい水と入れ替えてください。お手入れせずにご使用になると汚れや水アカによりカビや雑菌が増殖し異臭の原因となります。)

注意

- ・精製水、水道水以外の水は使用しないでください。ミネラルウォーター、地下水、温泉水、アルカリイオン水、生理食塩水、弱酸性水などは使用しないでください。水質によっては本体の寿命が短くなる原因になります。
- ・精製水、水道水に何も混ぜないでください。化粧水、エッセンシャルオイル (精油) など、他のものは一切混ぜないでください。やけどや本体の故障、本体の寿命が短くなる原因になります。

保管の仕方

お手入れ後、水気を拭き取り、陰干しして十分に乾燥させてください。しばらく使用しない場合は、ポリ袋などで包み、取扱説明書 (本書) と共にお買い上げ時の箱などに入れ、湿気の少ない場所に保管してください。

注意

必ずお手入れをして、よく乾燥させてから保管してください。汚れや水分が残ったまま長期間保管すると、カビや悪臭などが発生する原因になります。

15

故障かな?と思ったら

故障かな?と思ったらときは、修理を依頼される前に下記のことをお調べください。

症状	主な原因	対処方法
電源が入らない	電源プラグが正しくコンセント接続されていない	電源プラグを正しくコンセント接続してください
スチームが出ない/ スチームの出が悪い	給水タンクに水が入っていない	給水タンクに水を給水してください
	水平な場所に置かれていない	水平な場所に置いてください
	給水タンクが奥まで差し込まれていない	給水タンクを再度入れ直してください
	本体内部に水アカやミネラル分が付着している	お手入れしてください (P.14参照)
	風の強い場所で使用している	エアコンなどの風の影響を受けない場所に移動して使用してください
15分以上運転している		使用開始後約15分で自動的に電源が切れます。本体を10分以上冷ましてから給水してください
スチームが途中で止まる	給水タンクの水が本体内部にきちんと供給されていない	キャップを再度締め直して、給水タンクを奥までしっかり差し込んでください
スチームの噴射方向にばらつきがある	ノズルの吹出口に水滴が溜まっている	電源を切ってから、綿棒で水滴を取り除いてください
スチームの出方にムラがある	製品の特性上、スチームの出方にムラがあるように見えることがありますが異常や不良ではありません	
スチーム発生中にポコポコと音がする	本体内部で水が沸騰する音がしている	異常ではありません
本体周辺が濡れる	本体を傾けた	水平な場所に置いてください
	給水タンクの着脱を繰り返した	給水タンクを奥までしっかり差し込んでください

16

保証規定

- 取扱説明書、本体貼付ラベルなどの注意書きに従ったご使用において、保証期間内に故障や品質不良が発生した場合は、当社が無償にて修理または交換いたします。
- ご転居の場合、またはご贈答品等の場合での修理のご依頼先は、お買い上げの販売店またはシンプルマインドカスタマーセンターへご連絡ください。
- 以下の場合は保証期間内でも有償修理になります。
 - (イ) 本保証書が提示されない場合
 - (ロ) 本保証書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記載がない場合、また字句を書き換えた場合
 - (ハ) 火災、地震、水害、落雷、その他天災地変および公害、塩害、ガス害や異常電圧による故障および損傷
 - (ニ) 一般家庭用途以外 (例えば業務用における長時間の使用) で生じた故障および損傷
 - (ホ) 本体および付属品の消耗・紛失、損傷など
 - (ヘ) お買い上げ後の落下、衝撃などによる損傷、変形
 - (ト) 使用上の誤りや当社以外で行われた修理や改造による故障
- 本保証書は日本国内においてのみ有効です。(This warranty is valid only in Japan)
- 本保証書は再発行しませんので、紛失しないよう大切に保管してください。

この保証書は本書に明示した期間、条件のもとにおいて無償修理のお約束をするものです。従って、本保証書によってお客様の法律上の権利を制限するものではありません。

〈アフターサービス〉

■保証書

必ず販売店名、お買い上げ年月日などをご確認のうえ、販売店よりお受け取りください。また、内容をご確認のうえ、大切に保管してください。

■修理に出される時

- 保証期間中
取扱説明書などの注意書きに従った使用状態で故障した場合は、保証書をご提示いただくことで無償交換となります。保証期間中でも、本書に記載されている注意書きを無視したうえでの故障や破損、改造、分解を加えた場合などは有償となる場合があります。
- 保証期間を経過しているとき
保証期間を過ぎた場合はお客様のご要望により、有償修理をいたします。
※その場合の送料はお客様負担となります。

■アフターサービスについてご不明点がある場合やお困りのとき

お買い上げ販売店またはシンプルマインド カスタマーセンターまでお問い合わせください。

17

仕様

品名	フェスティノ フェイシャル アロマナノスチーマー
品番	SMHB-043
本体サイズ	約W132×D110×H193 (mm)
電源	AC100V 50/60Hz
消費電力	230W
スチーム発生量	約4ml/分
スチーム温度	約45°C (吹出口より20cm付近)
スチーム発生時間	約15分 (自動オフ)
スチーム発生待ち時間	約1分
給水タンク容量	約70ml (満水線)
材質	本体、水タンク: ABS / ノズル: ポリプロピレン
電源コード	約1.2m
付属品	アロマパッド (30枚)、シリコンキャップ (5個)、アロマパッド用スティック (1本)、取扱説明書、保証書

※仕様、デザインは商品改良のため予告なく変更することがあります。

交換部品について

給水タンク、交換用オイルパッドは別売しております。
ご購入された販売店にお問い合わせください。

別売

- フェスティノ フェイシャル アロマ ナノスチーマー用アロマオイルパッド (30枚入り)
¥1,100 (税込)
品番: SMHB-043-PAD
- フェスティノ フェイシャル アロマ ナノスチーマー用タンク
各¥2,200 (税込)
品番: <ホワイト>SMHB-043-TKW <サンドベージュ>SMHB-043-TKS

18

memo

保証書

※空欄部分に販売店名、お買い上げ年月日を必ずご記入ください。

品名	フェスティノ フェイシャル アロマ ナノスチーマー (SMHB-043)
保証期間	本体お買い上げ日より1年間
お買い上げ日	年 月 日
<販売店名>	
<お客様>	
お名前	
ご住所	
電話番号	

発売元: ウィナーズ株式会社
製造元: シンプルマインド株式会社

19